

miv 54 t Kvgvi, gv°x

(AvqvZ 55, i°K, 3)

Ae~l qKf i (int) vlt qqZ cte<sup>ce</sup>vZ nqtQ th i vjyvn  
ny y v Qy Bvvl qvny v C jy Avnvl C jy vZ i i ny vZ niv

I miv cW Ki tZb| Abjfcvte eo eo RgvqtZl vZvb  
G`<sup>Q</sup> vni vZj v qZ Ki tZb| tKbbvGZ Ay vi f qvcj v I kvv-  
i cZAv, cDg mvp I gZzi ci cpi"l vb Ges Gi mv\_ mv\_ Zvlnx` I  
vi mvj vZ mve"" KiY BZ"v i"ZcY<sup>Q</sup>elq vj i eYv itqtQ|0

cig Ki"Yvgq, Amxg`qvj y Ayvni bvtg (i i"Ki vQ)	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.
1  vKqvgvZ Avmbæ Pu` ve`xY <sup>Q</sup> ntqtQ,	١. اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ
2  Zviv tKvfbv vb`k <sup>Q</sup> t`L t j g <sup>Q</sup> vclwi tq tbq Ges etj t GUvtZv vPivPvi Z hv`y	٢. وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعَرِّضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ
3  Zviv mZ` cZ`vL vb Kti Ges vbR tLqvj - Lkxi AbjniY Kti, Avi cZ`K e`vcviB h_vmg tq j t <sup>Q</sup> tc <sup>Q</sup> te	٣. وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَ كُلُّ أَمْرٍ مُّسْتَقَرٌّ
4  Zvt`i vbKU Gtm tQ mynsev`, hv tZ Av tQ mveavb evYx	٤. وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ مُزْدَجَرٌّ

5  GUv cwi cY©Ávb, Ztē GB mZK© evYx Zvṭ`i †Kvb DcKvṭi Avṭmwb	٥. حِكْمَةٌ بَلِغَةٌ ۖ فَمَا تُغْنِ الْأَنْذَرُ
--	--

WkqvgvZ WbKUeZ®nl qvi e"vcvfi mveavb evYx

Aj v Zv Aj v KqgZ v KuZx qv Ges` yq tkI ntq hvl qvi  
Lei w t"Qb | thgb wZnb etj tQb t

أَتَى أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ

Aj vi Aŭ k Aŭ t B nŝi vs I U Zj vs Z Ki Z 11 b/ (miv  
bnj , 16 t 1) Avil eŝj b t

أَقْرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

gub!i wmwv wKv!ki mgq AvmbwKŠ' Zviv D`vmbZvq g! wdw!tq  
itqtQ| (miv Avwv, 21 t 1) GB wltqi Dci eü nv`xnl ewZ ntqtQ|

nwdh Ave-evKi Avj evhhi (int) etj b, Avbvm (ivt) ntZ evWZ  
AvQ th, GK vi vjyn ny y u Ay BvI qvny v q nneM  
mvgtb fvIY `vb Ktib| H mgq mhA-vgZ ntZ AvZ Aí mgq evKx  
vQj | fvI tY vZvb etj b t ũui ntZ Avgvi cŵ i tqtQ Zui kc\_! AZxZ  
hMi Zj bvq `ybqi nvqvZl GB cwi gvY evKx AvtQ, th cwi gvY AvRtKi  
mgq MZ ntq hvl qvi ci evKx i tqtQ| Avbvm (ivt) etj b t Avgiv mhA-  
hvl qvi mvqvb` AskB t` LtZ cwi Qj vq | ũ (qvhqv Avh hvl qwq` 10/311)

Av`jyn Bels Dgr (i vt) nZ evZ, Zlvrej b, GK vAvndi ci  
 hLbnhMvZyCQ, ZLbi vjynny y vU Ay Bvrl qny v ej bt  
 0AZxZ hMi Zj bvq tZvgr` i mgq ZZUKz evKx AvtQ hZUKz GB w tbi  
 MZ ntq hvl qv mqtqi cti itqtQl0 (Avnqv` 2/115)

nrj B& m̃O (i v) nFZ eVZ AvQ th i nrj yn nrj v ũ  
 Œj Bv l qnrj g ej t Œv l KqgZ Gf v t ŒZ ntq Œ  
 AZtci wZib ZRb l ga'gv A½j x Œviv Bkiv Ktib | (Aungv 5/338,  
 dvZûj evix 11/355, qnrj g 4/2268)

I ne AmngB (i nt) ej b, i vñ nñ y vû Ôy Bv l qv nñ v  
ej tQb t Awg tkl hvglvbi mvgvb" wKQy AvtM tçñ Z ntqQ, thgb GvU  
Ges GvUj gta" `iZj i tqtQ; thb ctePw tK cti iU cQq atiB t d j te |  
AvgvK (ivt) hLb G nv`xmU eYBv Kiv t j b ZLb Zvi ZRbX l ga`gv  
Av1/2j `ñU GKÎ Kti t`Lv t j b | (Avngv` 4/309)

Av hox ej b, BngQ BeB DeB jvn (i nt) ej tQb th, Avbm  
BeB gvwj K (ivt) l qvwj ` BeB Avev j gvwj tKi vbKU tçñ t j wZvb Zv tK  
wKqgvZ m`ñj Z nv`xmU wRtÁm Kti b | wZvb DËti ej b, Awg i vñ jvn  
nñ y vû Ôy Bv l qv nñ v tK ej tZ i tQ t ÔZv i v l KqgZ G  
`ñU Av1/2j i gZ KvQvKwQ|Ô (Avngv` 3/223) Gi mvñ" G nv`xm Øv i v l  
ntZ cvñ, hv gta" i vñ jvn nñ y vû Ôy Bv l qv nñ v t j bg, yv  
gta" GKvU bvg nwki GtmtQ | Avi nwki nt j b wZvb hv tK wKqgv tZi  
gv tV me`cQg Dcw`Z Kiv nte Ges Ab`vb t` i tK Gi cti Rgv tQZ Kiv  
nte | (dvZúj evix 6/641)

## Pu` we`xYñ l qvi eYBv

Aj vñ Zv Aj v Dv t P>`a we`xYñ tqtQ | GvU bvex  
nñ y vû Ôy Bv l qv nñ v t j hñM Nbv thgb gZv qvZi  
nv`xmgtñ we`i xZvi mv t\_ GvU evñZ ntqtQ |  
G m`ú tK evñZ nv`xmgt t

Avbm BeB gvwj K (i v) ntZ evñZ Av tQ th, gv vñxbex nñ y vû  
Ôy vBv l qv nñ v t j KvQgñ hv t Lv bñ Ave b Rv b | d j `B  
evi P>`a we`xYñ q, hv eYBv GB AvqvZ `ñU tZ i tqtQ|Ô (Avngv` 3/165,  
gvñj g 4/2159)

Avbm BeB gvwj K (i v) ntZ evñZ Av tQ th, gv vñx i vñ jvn  
nñ y vû Ôy Bv l qv nñ v t j KvQgñ hv t Lv bñ K\_v ej t j wZvb  
P>` tK wLwEZ Kti Zv t` i tK t` wL t q t` b | mZivs Zviv wñvi Gw tK GK  
LË Ges l w tK GK LË t` L tZ cvq|Ô (dvZúj evix 7/221, 8/484;  
gvñj g 4/2159)

hevBi BeB gZBg (ivt) ntZ evñZ, wZvb Zvi wZv ntZ eYBv Kti tQb  
th, wZv ej b t Ôñ jvn nñ y vû Ôy Bv l qv nñ v t j hñM P>`a

WLVÊZ nq| GK LÊ GK cunvto Ges Aci LÊ Ab<sup>o</sup> cunvtoi Dci t<sup>o</sup> Lv  
 hq| ZLb Zivveij t ~~QvS~~ n<sup>o</sup> y<sup>o</sup> v<sup>o</sup> ~~Qv~~ Bv I qv n<sup>o</sup> y<sup>o</sup> v<sup>o</sup> Avg<sup>o</sup> i  
 Dci hv<sup>o</sup> yKti<sup>o</sup> Q|<sup>o</sup> ZLb Avbxiv ejj t <sup>o</sup>hw<sup>o</sup> GUV tgb tbqv nq th, wZvb  
 Avg<sup>o</sup> i Dci hv<sup>o</sup> yKti<sup>o</sup> Qb Zvntj wZvb<sup>o</sup> Zv mg<sup>o</sup> -gvb<sup>o</sup> i Dci hv<sup>o</sup> yKti<sup>o</sup> Z  
 c<sup>o</sup> t<sup>o</sup> b<sup>o</sup> b<sup>o</sup> v<sup>o</sup> |<sup>o</sup> (Avngv<sup>o</sup> 4/81, <sup>o</sup>vj vBj j bve<sup>o</sup> qvn 2/268)

Be<sup>o</sup> Ave<sup>o</sup>vm (ivt) etj b th, P<sup>o</sup> i we<sup>o</sup> xY<sup>o</sup> n<sup>o</sup> lqv<sup>o</sup> NUBv N<sup>o</sup> Uv<sup>o</sup> Qj  
 bve<sup>o</sup> qvZ c<sup>o</sup> Bi c<sup>o</sup> i NUBv | (dvZ<sup>o</sup> j evix 7/221, 8/484; g<sup>o</sup> n<sup>o</sup> y<sup>o</sup> g  
 4/2159) Be<sup>o</sup> Ave<sup>o</sup>vm (ivt) etj b th, GUV wRiv<sup>o</sup> Zi c<sup>o</sup> t<sup>o</sup> P<sup>o</sup> NUBv |  
 (Zveix 22/569)

Be<sup>o</sup> Dgvi (ivt) etj b th, hLb P<sup>o</sup> <sup>o</sup>we<sup>o</sup> xY<sup>o</sup> n<sup>o</sup> q Ges I i <sup>o</sup>WU UK<sup>o</sup> i<sup>o</sup> v nq,  
 GKwU P<sup>o</sup> j hvq cunvtoi wC<sup>o</sup> t<sup>o</sup> b Ges AciwU cunvtoi mvg<sup>o</sup> t<sup>o</sup> b, H mgq bvex  
 n<sup>o</sup> y<sup>o</sup> v<sup>o</sup> ~~Qv~~ Bv I qv n<sup>o</sup> y<sup>o</sup> v<sup>o</sup> etj b t <sup>o</sup>h<sup>o</sup> A<sup>o</sup> y<sup>o</sup> v<sup>o</sup> l A<sup>o</sup> c<sup>o</sup> v<sup>o</sup> m<sup>o</sup> | x<sup>o</sup> \_K<sup>o</sup> b<sup>o</sup> |<sup>o</sup> <sup>o</sup>  
 (<sup>o</sup>vj vBj j bve<sup>o</sup> qvn 2/267, g<sup>o</sup> n<sup>o</sup> y<sup>o</sup> g 4/2158, wZinghx 9/175) Bgv<sup>o</sup> g  
 wZinghx (int) n<sup>o</sup> v<sup>o</sup> x<sup>o</sup> m<sup>o</sup> U<sup>o</sup> t<sup>o</sup> K n<sup>o</sup> v<sup>o</sup> m<sup>o</sup> v<sup>o</sup> m<sup>o</sup> x<sup>o</sup> n etj t<sup>o</sup> Qb |

Be<sup>o</sup> g<sup>o</sup> n<sup>o</sup> d<sup>o</sup> (ivt) etj b, i v<sup>o</sup> n<sup>o</sup> j<sup>o</sup> v<sup>o</sup> n<sup>o</sup> y<sup>o</sup> v<sup>o</sup> ~~Qv~~ Bv I qv n<sup>o</sup> y<sup>o</sup> v<sup>o</sup> j<sup>o</sup> i  
 h<sup>o</sup> t<sup>o</sup> M P<sup>o</sup> <sup>o</sup>we<sup>o</sup> xY<sup>o</sup> n<sup>o</sup> q Ges I Uv <sup>o</sup>β f<sup>o</sup> v<sup>o</sup> t<sup>o</sup> M we<sup>o</sup> f<sup>o</sup> <sup>o</sup> nq| RbMY Zv c<sup>o</sup> Z<sup>o</sup> <sup>o</sup>q<sup>o</sup> |  
 K<sup>o</sup> t<sup>o</sup> i<sup>o</sup> Q ZLb i v<sup>o</sup> n<sup>o</sup> j<sup>o</sup> v<sup>o</sup> n<sup>o</sup> y<sup>o</sup> v<sup>o</sup> ~~Qv~~ Bv I qv n<sup>o</sup> y<sup>o</sup> v<sup>o</sup> etj b t <sup>o</sup>h<sup>o</sup> Zvgiv  
 m<sup>o</sup> v<sup>o</sup> | x<sup>o</sup> \_v<sup>o</sup> K<sup>o</sup> |<sup>o</sup> (Avngv<sup>o</sup> 1/377, dvZ<sup>o</sup> j evix 8/483, g<sup>o</sup> n<sup>o</sup> y<sup>o</sup> g 4/2158)  
 Ave<sup>o</sup> j<sup>o</sup> v<sup>o</sup> Be<sup>o</sup> g<sup>o</sup> n<sup>o</sup> d<sup>o</sup> (ivt) etj b t hLb P<sup>o</sup> <sup>o</sup>we<sup>o</sup> xY<sup>o</sup> n<sup>o</sup> q ZLb Avg<sup>o</sup> i  
 t<sup>o</sup> t<sup>o</sup> Lw<sup>o</sup> th, UKiv <sup>o</sup>WU f<sup>o</sup> v<sup>o</sup> t<sup>o</sup> M n<sup>o</sup> t<sup>o</sup> q cunvtoi <sup>o</sup>β w<sup>o</sup> t<sup>o</sup> K P<sup>o</sup> j hvq |<sup>o</sup> (Avngv<sup>o</sup>  
 1/413, Zveix 22/567)

cieZ<sup>o</sup> P<sup>o</sup> Avg<sup>o</sup> t<sup>o</sup> Z i<sup>o</sup> t<sup>o</sup> q<sup>o</sup> t<sup>o</sup> Q th, Zviv etj t GUV<sup>o</sup> Zv  
 wPiv<sup>o</sup> w<sup>o</sup> i Z hv<sup>o</sup> | GB etj Zviv Zv c<sup>o</sup> Z<sup>o</sup> v<sup>o</sup> L<sup>o</sup> v<sup>o</sup> b K<sup>o</sup> t<sup>o</sup> | Zviv mZ<sup>o</sup> t<sup>o</sup> K w<sup>o</sup> g<sup>o</sup> \_v  
 c<sup>o</sup> c<sup>o</sup> b<sup>o</sup> o<sup>o</sup> K<sup>o</sup> i bex n<sup>o</sup> y<sup>o</sup> v<sup>o</sup> ~~Qv~~ Bv I qv n<sup>o</sup> y<sup>o</sup> v<sup>o</sup> j<sup>o</sup> i <sup>o</sup>U<sup>o</sup> K<sup>o</sup> j<sup>o</sup> v<sup>o</sup> c<sup>o</sup> i Z  
 w<sup>o</sup> t<sup>o</sup> R<sup>o</sup> t<sup>o</sup> i K<sup>o</sup> c<sup>o</sup> <sup>o</sup>W<sup>o</sup> Ei Ab<sup>o</sup> m<sup>o</sup> i Y K<sup>o</sup> t<sup>o</sup> | Zviv w<sup>o</sup> t<sup>o</sup> R<sup>o</sup> t<sup>o</sup> i A<sup>o</sup> A<sup>o</sup> Zv I w<sup>o</sup> b<sup>o</sup> e<sup>o</sup> x<sup>o</sup> Zv n<sup>o</sup> t<sup>o</sup> Z  
 v<sup>o</sup> i Z \_v<sup>o</sup> K<sup>o</sup> b<sup>o</sup> | A<sup>o</sup> y<sup>o</sup> v<sup>o</sup> n<sup>o</sup> Z<sup>o</sup> ~~Qv~~ Bv I etj b t

Avi c<sup>o</sup> Z<sup>o</sup> K e<sup>o</sup> v<sup>o</sup> c<sup>o</sup> i B Zvi j<sup>o</sup> t<sup>o</sup> q<sup>o</sup> t<sup>o</sup> c<sup>o</sup> s<sup>o</sup> t<sup>o</sup> e<sup>o</sup> | A<sup>o</sup> <sup>o</sup>W<sup>o</sup>  
 wK<sup>o</sup> g<sup>o</sup> t<sup>o</sup> Zi v<sup>o</sup> b<sup>o</sup> c<sup>o</sup> Z<sup>o</sup> K e<sup>o</sup> v<sup>o</sup> c<sup>o</sup> i B n<sup>o</sup> s<sup>o</sup> N<sup>o</sup> b<sup>o</sup> n<sup>o</sup> t<sup>o</sup> e<sup>o</sup> | g<sup>o</sup> n<sup>o</sup> b<sup>o</sup> A<sup>o</sup> y<sup>o</sup> v<sup>o</sup> etj b t

Zv<sup>o</sup> t<sup>o</sup> i w<sup>o</sup> b<sup>o</sup> KU G<sup>o</sup> t<sup>o</sup> m<sup>o</sup> t<sup>o</sup> Q m<sup>o</sup> s<sup>o</sup> e<sup>o</sup> v<sup>o</sup> , hv<sup>o</sup> t<sup>o</sup> Z Av<sup>o</sup> t<sup>o</sup> Q m<sup>o</sup> v<sup>o</sup> e<sup>o</sup> a<sup>o</sup> v<sup>o</sup> b  
 evYx; GUV c<sup>o</sup> w<sup>o</sup> i c<sup>o</sup> Y<sup>o</sup> <sup>o</sup>Av<sup>o</sup> b, Z<sup>o</sup> t<sup>o</sup> e<sup>o</sup> GB mZ<sup>o</sup> K<sup>o</sup> e<sup>o</sup> vYx Zv<sup>o</sup> t<sup>o</sup> i t<sup>o</sup> K<sup>o</sup> v<sup>o</sup> b Dc<sup>o</sup> K<sup>o</sup> v<sup>o</sup> t<sup>o</sup> i Av<sup>o</sup> t<sup>o</sup> m<sup>o</sup> v<sup>o</sup> b |

Ajv n Zv<sup>h</sup> v h<sup>h</sup> K P b v<sup>h</sup> v q Z ` v b K i b Gesh<sup>h</sup> K P b c\_áo K i b,  
 G t Z I Z u i c m i c Y<sup>h</sup> b c Y Z v m e ` g v b i t q t Q | Z v i v t h n Z f v M v G U v Z v<sup>h</sup> i  
 f v t M<sup>h</sup> w j t L t ` q v n t q t Q | h v<sup>h</sup> i A š<sup>h</sup> i t g u n i t g t i t ` q v n t q t Q Z v<sup>h</sup> i t K  
 t K n B v n<sup>h</sup> v q v Z ` v b K i t Z c v t i b v | G A v q v Z v U A j v n Z v<sup>h</sup> v v t g p e  
 D w<sup>3</sup> i g Z t

قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَلِغَةُ<sup>ط</sup> فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ

Z v y e j ` v t n z<sup>h</sup> v v h<sup>h</sup> K c Y<sup>h</sup> z j x c g v Z v G K g v A j v i B  
 i t q t Q, w Z v b P v B t j t Z v g v<sup>h</sup> i m e v B t K v n<sup>h</sup> v q v Z ` v b K i t Z b | (miv  
 A v b ô A v g, 6 t 149) A b j f c v b t g i e D w<sup>3</sup> v U I t

وَمَا تَغْنِي الْآيَاتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ

A v i h v i v C g v b A v t b b v, c g v Y v<sup>h</sup> x I f q c ô k<sup>h</sup> Z v<sup>h</sup> i t K v b D c K v i  
 m v a b K i t Z c v t i b v | (miv B D b m, 10 t 101)

6 | A Z G e Z i g Z v<sup>h</sup> i t K  
 D t c q<sup>h</sup> v K i | t h w<sup>h</sup> b  
 A v n<sup>h</sup> v b K v i x A v n<sup>h</sup> v b K i t e  
 G K f q v e n c m i Y v t g i  
 w t K |

٦. فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ  
 الدَّاعِ إِلَى شَيْءٍ نُّكْرٍ

7 | A c g v t b A e b i g Z t b t I  
 t m B w<sup>h</sup> b Z v i v K v e i n t Z  
 t e i n t e v e w<sup>h</sup> t b c<sup>h</sup> v t j i  
 b<sup>h</sup> v q |

٧. خُشَعًا أَبْصَرُهُمْ تَخْرُجُونَ  
 مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ  
 مُنْتَشِرٌ

8 | Z v i v A v n<sup>h</sup> v b K v i x i w t K  
 Q<sup>h</sup> U A v m t e f x Z - w e n<sup>h</sup> Y j  
 n t q | K w d t i i v e j t e t  
 K w b G B w<sup>h</sup> b |

٨. مُهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ  
 الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسِرٌ

wePvi w`etm Kwidiť i Ki'Y cmi YwZi eYb

Ajv n ZvAj veġ bt n gws! the Kwidi gŋhv f Lv ci l  
etj th, GUv hv`y Zng Zv`i t\_ťK gġ wdiťq bvl Ges Zv`iťK  
wKqvġZi Rb` Aťcġv KiťZ `vl | Hw b Zv`iťK wnmťei RvqMvq  
`wvťbvi Rb` GKRb AvnŸvbKvix AvnŸvb Kiťe, hv nťe AZ`š-fqven  
`vb | thLvťb Zv`iťK wec`vc` wŋti tdj te | Zv`i tPnvivq jvĀbv l  
Acgťbi wPy cmi ũl nťq DVťe | j ¾vq Zv`i PġzAebwZ nťe | Zviv  
Kvei nťZ tei nťe | AZťci weŋġB c½cťj j gZ Zviv `\*Z MwZťZ  
wnmťei gťVi wťK Pťj hťe | Zv`i Kvb \_vKťe AvnŸvbKvixi AvnŸťbi  
wťK Ges Zviv AZ`š-`\*Z Pj te | bv Zviv cvťe wei`xvPiY KiťZ, bv  
vej x^Kivi ġlgZv ivLťe | H fqven KwB w bťK t`ťL Zviv AZ`š-fxZ-  
wenŸj nťq coťe Ges PxrKvi Kťi ej te t GUťZv eoB KwB w b!

فَذَلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ عَسِيرٌ عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ

tmw b nťe GK msKťUi w b hv Kwidiť i Rb` mnR bq | (miv  
gy & vmi, 74 t 9-10)

<p>9   Gť i cťe<sup>©</sup> bťni m<sup>ac</sup>ŏvq l wġ_v Avťivc KťiŋQj Avgvi ew`vi cġZ Ges etjŋQj t GťZv GK cvMj   Avi ZvťK fwxZ cŏk<sup>®</sup> Kiv nťqŋQj  </p>	<p>٩. كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَجْنُونٌ وَأَزْدُجِرَ</p>
<p>10   ZLb tm Zvi iveŸťK AvnŸvb Kťi etjŋQj t AwgťZv Amnvq; AZGe Zng Avgvi cġZweavb Ki  </p>	<p>١٠. فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَأَنْتَصِرْ</p>
<p>11   dťj Awg DbŸ<sup>®</sup> Kťi w jvg AvKťki ōvi, cġj ewi elŸ  </p>	<p>١١. فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ</p>

	بِمَاءٍ مُّنْهَرٍ
12  Ges gŷĖKv n†Z Drmwi Z Kij vg cñeb  AZtci mKj cwlb wgvj Z nj GK cwi Kí bv Abyrv†i	١٢. وَفَجَرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ
13  ZLb bñ†K Av†ivY Kivj vg Kvô I Kxj K wlvvgZ GK tbšhv†b,	١٣. وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ أَلْوَحٍ وَدُسُرٍ
14  hv Pj Z Avgvi cŷĖĖ ZĖyeav†b  GUV cj`vi Zvi Rb` th cŷĖĖLĖZ n†qvQj	١٤. تَجَرَّى بِأَعْيُنِنَا جَزَاءً لِّمَن كَانَ كُفِرَ
15  Awg GU†K ti†L w†qvQ GK wb`kŷi†c; AZGe Dc†`k MŷYKvix †Kn Av†Q wK?	١٥. وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مُّدْكِ
16  wK K†Vvi wQj Avgvi kw- I mZKŷvYx!	١٦. فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذِرِ
17  Ki Avb Awg mnR K†i w†qvQ Dc†`k Mŷ†Yi Rb`, mZivs Dc†`k MŷYKvix †Kn Av†Q wK?	١٧. وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدْكِ

b†ni (Art) NUBv Ges Zv †\_†K wK†v j v†

Ay v Zv Ay v†j b t t n g v s! Zvgi GB DŷZi c†b†ni  
(Art) DŷZi Zv† i bvex Avgvi ev`v bñ†K Awek†m K†i nQj, c†Mj  
etj nQj Ges kvmb MRŷ I agK w†q etj nQj t

قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَنُوحُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ

Zviv ejj t tn bn! Zvg hw vbeĖ bv nl Zvntj Zvg Aek'B cĕ-  
ivNvZ vbnZt' i AšFp nte| (miv i'Aviv, 26 t 116) Avgvi ew`v I  
imj bn (Avt) ZLb AvgvK WvK w`tq ejj t

tn Avgv i vĖ! AvgvZvAnmq| Avgv tKvq tĖB Av vbtRtK  
evPtZ civQbv Ges Avcbvi `xtbil vndvhwZ KitZ civQbv| mZivs  
Avcb AvgvK mvnh` Ki'b Ges AvgvK veRq `vb Ki'b| Zui G cĕB  
Av v ZvAv vKej- Ki tjb| AvKv nZ gġv av i ev` iRvLj  
w`tjb Ges hgv nZ D\_vj tġ Iv cwbi cĕtYi gġ Lj w`tjb| dtj  
PZv R cwbtZ ftj tMj| AvKvki tġN nZB ev eġ nZ vK| vKš'  
H ngq AvKv nZ cwbi `iRvLj t qvntq Ges Av vi kvv-  
ev i AvKv eġ nRQj| Gw tK AvKvki GB Ae`v, Av I w`tK  
hgvbi Dci G Av`k t`qv ntqQj th, I Uv thb cwbi DMtj t`q| mZivs  
PZvK i avvAv cwbi gnb Av vntj bt

Avg ZvK (bntK) Avt vY Kivj vg

Kvō I Kxj K vbgZ GK tšhvbt|

Beb AveYm (ivt), mC` Beb hevBi (int), Avj Kvivhx (int),  
KvZ`vn (int) Ges Beb hmq` (int) etjb th, ktāi A\_°nj  
tctōK| (Zveix 22/580, Ki Zex 17/132) Beb Rvixi I (int) Gv tK  
mg\_B KtītQb| (Zveix 22/578) evg w`tKi Ask Ges cĕvgK Ask hvi  
Dci tD Gm vM i i g- tRvKI ej vntq Av vngvul qv  
ZvAvj v etjb t

ŌI Uv Avgvi cĕ`q ZĖyavtb Pj Z, Gv cy`vi Zvi  
Rb` hv tK cĕ`vL`vb Kiv ntqQj| Ō bntK (Avt) mvnh` Kivi gva'tg Gv  
vJ Kwidi t' i nZ cĕtKva MōY| Biv` nt`Q t

Avg Gv tK tītL w`tqQ GK vb`k i fġ| KvZ`vn  
(int) etjb t GB DvšZi cĕg hMi tjtKivl H tšKw t`tLq|



(Zveix 22/582) wKŠ' Gi cKvk" A\_°nj t H tbŠKvi bgbqv Ab"vb"  
 tbŠKv yv Avgv vb k<sup>9</sup> vvvte` ybqv Kvag ti tLwQ thgb Ayv n  
 ZvAvj v Ab" RvqMvq etj b t

وَأَيَّةٌ هُمْ أَنَا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلِّ الْمَشْحُونِ. وَخَلَقْنَا هُمْ مِّنْ

مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ

Zv` i GK vb`k<sup>9</sup> GB th, Avgv Zv` i eskait` i tevSvB tbŠhv<sup>9</sup>b  
 Avt<sup>9</sup>ivY KwitqvQj vg | Ges Zv` i Rb" Abj<sup>9</sup>c hvbevnb m<sup>9</sup>o KtiwQ hv<sup>9</sup>Z  
 Zviv Avt<sup>9</sup>ivY Kti | (miv Bqvmxb, 36 t 41-42) Ab" RvqMvq i tq<sup>9</sup>Q t

إِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ. لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيًّا

أُذُنٌ وَعَايَةٌ

Hb cveb ntq<sup>9</sup> ZLb Avgv tZv<sup>9</sup> i tK (gbe RvZk) Avt<sup>9</sup>ivY  
 KwitqvQj vg tbŠhv<sup>9</sup>b | Avgv Dnv KtiwQj vg tZv<sup>9</sup> i wK<sup>9</sup>vi Rb" Ges G  
 Rb" th, k<sup>9</sup>WZai KY<sup>9</sup>Bnv msi<sup>9</sup>Y Kti | (miv nvKKn, 69 t 11-12)  
 GRbB Ayv n ZvAvj vGLv<sup>9</sup> etj b t <sup>9</sup>zi vs Dc<sup>9</sup>k N<sup>9</sup>Kv x tKn  
 Avt<sup>9</sup>Q wK<sup>9</sup>?

Be<sup>9</sup>gn<sup>9</sup> (i v) ntZ ev<sup>9</sup>Av<sup>9</sup>Q th, Zv<sup>9</sup>ve<sup>9</sup>ij b t <sup>9</sup>nv<sup>9</sup>iv n<sup>9</sup>y y v<sup>9</sup>  
<sup>9</sup>Avj Bnv l qv n<sup>9</sup>y vg AvgvK cW KwitqtQb|<sup>9</sup> (dvZ<sup>9</sup>uj  
 ev<sup>9</sup>x 8/484) - <sup>9</sup>ps i nv<sup>9</sup>iv n<sup>9</sup>y y v<sup>9</sup> <sup>9</sup>Avj Bnv l qv n<sup>9</sup>y vg ntZl GB  
 ktai Ki AvZ Gi <sup>9</sup>Be<sup>9</sup>Av<sup>9</sup>Q Gi ci Ayv n ZvAvj vej<sup>9</sup> b t

wK KtVvi wQj Avgvi kw- l mZK<sup>9</sup>evYx|

A\_° hviv Avgvi mv<sup>9</sup>\_ Kdix KtiwQj, Avgvi ivmj<sup>9</sup> i tK Anek<sup>9</sup>m KtiwQj  
 Ges Avgvi Dc<sup>9</sup>k ntZ wK<sup>9</sup>vi M<sup>9</sup>Y Ktiw Zv` i c<sup>9</sup>Z Avgvi kw- KZB  
 bv KtVvi wQj ! wK<sup>9</sup>fv<sup>9</sup>eb bv Avgv Avgvi ivmj<sup>9</sup> i k<sup>9</sup>^<sup>9</sup> i ntZ c<sup>9</sup>Ztkva  
 M<sup>9</sup>Y KtiwQj | Avi tKgb Kti Avgv mZ" atg<sup>9</sup> k<sup>9</sup>^<sup>9</sup> i a<sup>9</sup>sm l w<sup>9</sup>io<sup>9</sup>y Kti  
 w<sup>9</sup> tqvQj | gnvb Ayv vej<sup>9</sup> b t

Awg Ki Avbj nvKxgi kã | A\_c0Z`K

Ggb e`w³i Rb` mnR Kti w`tqvQ th, Gi Øviv Dcť k MõY KiťZ Pvq |  
thgb wZvb Ab` RvqMvq etj b t

كَتَبُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبْرَكٌ لَيْدُبُرُؤًا ءَايَاتِهِمْ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُوا الْأَلْبَابِ

GK Kj`Ygq wKZve GUv, Awg tZvgvi Dci AeZxY©KtiwQ, hvťZ  
gvb | Gi AvqvZmgñ Abjveb Kti Ges tevakw³ mæúbæe`w³iv Dcť k  
MõY Kti | (miv mv` , 38 t 29) Ab`T etj b t

Awg Ki AvbťK Dcť tki Rb` mnR KtiwQ | wZvb Avi l etj b t

فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ وَتُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لُدًّا

AwgtZv tZvgvi fvlvq Ki AvbťK mnR Kti w`tqvQ hvťZ Zvg l i Øviv  
gfvKxť iťK mñsev` w`ťZ cvi Ges weZÜv cõY mæc0vqťK mZK©KiťZ  
cvi | (miv gvi Bqg, 19 t 97) AZtci Aj`vZvAj`v etj b t

mZivs Ki Avb nťZ Dcť k MõYKvix tKn AvťQ wK?

A\_® Gi t\_ťK tKn Dcť k MõY KiťZ PvBťj ZvťK mrvh` Kiv nte |

<p>18   Av0` mæú0vq mZ` c0vL`vb KtiwQj , dtj wK KťVvi nťqvQj Avgvi kw`- l mZK©evYx!</p>	<p>١٨. كَذَبْتَ عَادُ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذِرُ</p>
<p>19   Zvť i Dci Awg tc0Y KtiwQj vg SÅvevqy vbiwewQbæ f f®Mi w`tb  </p>	<p>١٩. إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِم رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمٍ نَحْسٍ مُّسْتَمِرٍّ</p>
<p>20   gvb  ťK lUv DrLvZ KtiwQj Dbj Z LRP KvťÜi b`vq  </p>	<p>٢٠. تَنْزِعُ النَّاسَ كَأَنَّهُمْ أُعْجَازُ نَخْلٍ مُّنْقَعِرٍ</p>

21  wK KtVvi vQj Avgvi kw̄-I mZK <sup>evYx!</sup>	٢١. فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذِرِ
22  Ki Avb Awg mnR Kti w̄ tqvQ Dct̄ k MōtYi Rb̄; AZGe Dct̄ k MōY Kivi tKn AvtQ wK?	٢٢. وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ

### QAv` RwiZi NUbv

Ajv n Zv Ajv Lei v̄tOb th ūf i (Avt) Kvg Avl Ajvi  
imj t̄ i tK w̄\_`vev`x etj vQj Ges b̄ni (Avt) Kvl tgi gZB J×Z` cKvk  
Kti vQj | dtj Zv̄ i cōZ Kw/b VvEv I aYsmvZK evqyt cōY Kiv nq | I Uv  
vQj Zv̄ i Rb̄ mimvwi Aif I AKj vYKi | H SÅvevqj cēv n Zv̄ i  
Dci AvmZ Ges Zv̄ i tKn tKI Dwtq vbtq thZ, Ggb wK tm cūlexevmxi  
`wōi Ašivtj Ptj thZ | AZtci Zv̄K AatgtL fvg tZ vbtq c Kiv nZ |  
Zvi ḡ-K w̄cō Kiv nZ Ges t̄ n ntZ ḡ-K vevQbontq thZ | t̄ tL gtb nZ  
thb Db̄ij Z LR̄j MtQi Kv̄ | gnvcZvcwbZ Ajv neij bt

t̄ L, KZ KtVvi vQj Avgvi kw̄-I mZK<sup>evYx!</sup> AwgtZv Ki AvbtK mnR  
Kti w̄ tqvQ Dct̄ k MōtYi Rb̄ | mYzivs th B̄Qv Kite tm Dct̄ k I  
wK v̄ MōY Kitz cvti |

23  Qvḡ m̄cō vq mZK <sup>evYx!</sup> i tK w̄_`vev`x etj vQj	٢٣. كَذَبْتَ ثُمُودَ بِالنُّذْرِ
24  Zviv etj vQj t Avgiv wK Avgv̄ iB m̄cō v̄tqi GK ēw̄i AbmiY Kie? Zvntj tZv Avgiv w̄c_Mvgx Ges Db̄ i f̄c Mb̄ ne	٢٤. فَقَالُوا أَبَشَرًا مِّنَّا وَاحِدًا نَتَّبِعُهُ إِنَّا إِذَا لَفِيَ ضَلَلٍ وَسُعْرٍ

25  Avgvṭ`i gṭa` wK l iB cōZ cōZṭ`k nṭqṭQ? bv, ṭmṭZv GK Rb wq_`vev`x, `wṭK	٢٥. أَلْقَى الذِّكْرَ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَابٌ أَشْرٌ
26  AvMvgxKvj Zviv Rvbṭe, ṭK wq_`vev`x, `wṭK	٢٦. سَيَعْلَمُونَ غَدًا مِّنْ أَلْكَذَابِ الْأَشْرِ
27  Awg Zṭ`i ciXṭvi Rb` cwmṭqṭQ GK Dōḥ; AZGe Zvg Zṭ`i AvPiY j ṭṭ Ki Ges`ahRṭj nI,	٢٧. إِنَّا مُرْسِلُوا النَّاقَةِ فِتْنَةً لَهُمْ فَارْتَقِبْهُمْ وَأَصْطَبِرْ
28  Avi Zvg Zṭ`iṭK Rvbṭq`vl th, Zṭ`i gṭa` cwb eṭUb vbaṭi Z Ges cwb i Astki Rb` cōZṭK nṭv nṭe cṭy ṭṭj	٢٨. وَنَبِّئُهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ كُلُّ شِرْبٍ مُحْتَضَرٌ
29  AZtci Zviv Zṭ`i GK mṭṭṭK Avnṭvb Kij, ṭm IṭK aṭi nZ`v Kij	٢٩. فَنادَوْا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ
30  wK KṭVvi wQj Avgvi kw-ṭ mZK`evYx!	٣٠. فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ
31  Awg Zṭ`iṭK AvNvZ ṭnṭbṭQj vg GK gnvbṭ` ṭviv; dṭj Zviv nṭq ṭMj ṭLvqvo cōZKvix wṭLvQZ `i` kvLv-cōkvLv b`vq	٣١. إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ

32   Awg Ki Avb mnR Kti w tqvQ Dct`k MtiYi Rb"; AZGe Dct`k MtiY Kivi tKn AvtQ wK?	٣٢. وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ
---	---

## Qvg~ RwiZi NUbv

GLvb Lei f qvnt`Q th Og~ mUvq Ay vi ivmj mwj ntK (ivt)  
vg\_`vev`x etj Ges Zui bvex nl qvK Amæe gtb Kti wew`S n tq etj t  
ûGUv wK ntZ cvti th, Avgiv Avgv`iB GKwU tjvKi AbMZ ne?  
Zvntj tZv Avgiv ¶wZMÖ f i Ašfß ntq hve|ô Gi tPtq Avil AvM  
ewotq etj t ûAvgiv GUv tgb vbtZ cwibv th, Avgv`i mevi ga` ntZ  
i agv GB tj vKw Dci B Ay vi Ky v g bwhj ntqQ ÖZvci Zivv  
Ay vi bexK cÖk f tel` uöf vq R g v`vev`x etj tZi KÉvea  
Kti v Ay v Zv Ay vZv i tK agKi nji etj bt GLb tZv vlvPv  
Zv ej tZ \_vK, wKŠ`cKZct¶ vg\_`vev`x Ges vg\_`vq mxgvj sNbKvi x tK Zv  
Ky BcÖkZ nte| gngvwbZ Ay v etj bt

Awg Zv`i cix¶vi Rb` cw/tqvQ GK

Dóx| H tj vKt`i `vex Abjhvx cv\_tii GK KwB cvnvo ntZ GK veivU  
MÖZx Döktei nq Ges Ay v Zv Ay v`x bexK (Avt) etj bt Zv`i  
cwYvg wK nq Zv Zvg t`tL wbl Ges Zv`i Kó`vqK K\_vi Dci `ah<sup>©</sup>  
aviY Ki| `yboq I AvuLivZ veRq tZvgviB nte| Zvg Zv`i tK etj `vl  
t cvb GK vb tZv i Ges GK vb Döx| thgb Ay v Zv Ay vAb`  
RvqMvq etj bt

قَالَ هَذِهِ نَاقَةُ لَهَا شَرِبٌ وَلَكُمْ شَرِبٌ يَوْمَ مَعْلُومٍ

mwj n ejj t GB th Dóx, Gi Rb` itqtQ cwv cvtbi Ges tZvgv`i Rb`  
itqtQ cwv cvtbi cvj v vba¶i Z GK GK w tb| (miv`i ûAviv, 26 t 155)

gRwn` (int) etj bt th, thw b Dóxw cwv cvb KiZbv tmw b Zviv  
cwv tcZ, Avi thw b Dóxw cwv cvb KiZ tmw b Zviv li `p cvb  
Ki Z| (Zvix22/592) Gi ci Ay v Zv Ay v etj bt

AZtci Zviv Zv` i GK m½K AvvVb

Kij, tm I tK aṭi nZ`v Kij | Zvdmxi KviMY etj b th, nZ`vKvix  
tjvKvIi bvg vQj Kzvi Beḅ mwj d | tm vQj Zvi Kvl tgi gta` meḅaK  
nZfVM | thgb Ab` AvqvtZ i tqtQ t

إِذْ أَنْبَعَتْ أَشَقَقَهَا

Zv` i gta` th meḅaK nZfVM, tm hLb Zrci ntq DVj | (miv Avk&  
vgn 91 t 12) gnci vugky xAiy vnej b t

vK KtVvi vQj Avgvi kw`-I mZKvYx! Awg

Zv` i tK AvNvZ tnṭbvQj vg GK gnvbr` Øviv; dtj Zviv ntq tMj tLvqvo  
cŮZKvixi veLvEZ i® kvLv-ckvLvi b`vq | A\_ thfvte Rvgi KivZ  
cZvi vKq gli hq, tnṭbvte Aiy vZv vZv i tK vov Kṭi  
t`b | Beḅ hmq` (int) etj b t Avivtei cŮv vQj th, DU,tj vK i®  
KvLvḥṭ teovi gta` tiṭL t`qv nZ | hLb H teovK c`v Z Kiv nZ  
ZLb DU,tjvi th Ae`v nZ H Ae`v Zv` i I ntq hvq | Zviv mevB aḥsm  
ntq hvq Ges Zv` i GKRbl i v cvqvb |

33   j Z mæcŮvq cŮ`vL`vb KtivQj mZKvixṭ i tK	٣٣. كَذَبَتْ قَوْمٌ لُوطٍ بِالْأُنْذِرِ
34   Awg Zv` i Dci tcŮY KtivQj vg cŮ+ enbKvix cŮŮ SvUKv, vKŠ' j Z cmievṭii Dci bq; Zv` i tK Awg D×vi KtivQj vg ivZi tklvstK -	٣٤. إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا ءَالَ لُوطٍ نَجَيْنَهُمْ بِسَحَرٍ
35   Avgvi vektI Abvḥ -tjc; hviv KZÁ Awg GfvteB Zv` i tK cij`Z KtI _vK	٣٥. تَعَمَّةٌ مِّنْ عِنْدِنَا كَذَلِكَ نُجْزِي مَنْ شَكَرَ

36  jZ Zv`i tK mZK <sup>©</sup> KtiQj Avgvi KwB kw <sup>-</sup> m <sup>u</sup> tK <sup>©</sup> wKš' Zviv mZK <sup>©</sup> evYx m <sup>u</sup> tÜ weZÜv i i" Kij	٣٦. وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالْأَنْذَرِ
37  Zviv j tZi wBKU ntZ Zvi tgnvbt` i tK `vex Kij, ZLb Awg Zv`i `w <sup>o</sup> k <sup>u</sup> <sup>3</sup> tjvc Kti w jvg Ges ejjvg t Av <sup>-</sup> b Ki Avgvi kw <sup>-</sup> Ges mZK <sup>©</sup> evYxi cwi Yvg	٣٧. وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَنْ ضَيْفِهِ فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذِرِ
38  cZztI weivgnxb kw <sup>-</sup> Zv`i tK AvNvZ Kij	٣٨. وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ مُسْتَقَرٌّ
39  (Awg ejjvg) Av <sup>-</sup> b Ki Avgvi kw <sup>-</sup> Ges mZK <sup>©</sup> evYxi cwi Yvg	٣٩. فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذِرِ
40  Awg Ki Avb mnR Kti w t <sup>q</sup> Q Dct`k M <sup>u</sup> tYi Rb"; AZGe Dct`k M <sup>u</sup> YKvi x tKn Av <sup>u</sup> Q wK?	٤٠. وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ

### j tZi (Avt) KvI tgi NUbv

j tZi (Avt) KvI tgi Lei t`qv nt`Q th, wKfvte Zviv Zv`i  
i vmt` i tK A<sup>-</sup> Kvi KtiQj Ges wKfvte Zv`i wei"xvPiY Kti Ggb  
RNb" Kvth<sup>u</sup> j B ntq ctowQj, th KvR Zv`i cte<sup>u</sup> tKn KLbI Ktiwb,  
A<sup>u</sup> tgtqt` i tK tQto tQtj t` i m<sup>u</sup> KKvth<sup>u</sup> j B nI qv! Zv`i aYstmi  
Ae<sup>-</sup> v<sup>u</sup> v<sup>u</sup> Zv`i KvRi gZB AmvYI A<sup>u</sup> v<sup>u</sup> | Aj v<sup>u</sup> Zv<sup>u</sup> v<sup>u</sup>  
v<sup>u</sup> v<sup>u</sup> v<sup>u</sup> (Avt) Zv`i e<sup>-</sup> w<sup>u</sup> tK AvKv<sup>u</sup> ki Kv<sup>u</sup>Q Dwtq tbb

Ges tmLvb ntZ Dtëvfvte bxtP vbt¶c Ktib| Avi AvKvk ntZ Zvt`i  
 bvtg bvtg cv\_i el¶ KiþZ \_vtKb| wKŠ' jþZi (Avt) Abmviþ`iþK  
 cZiþl A\_¶ iwl`i tkl fvtM ewPtq tbb| Zvt`iþK vbt`R t`qv ntqvQj  
 th, Zviv thb H e`x-tQto Ptj hvb| jþZi (Avt) Kvlþgi tKnB Cgvb  
 Avtbb| Ggb wK`qs jþZi (Avt) `xl vQj teCgvb| Zui Kvlþgi mvt\_  
 mvt\_ Zui `xl aßm ntq hvq| iagvI wZvb I Zui Kb`wMY GB fquen  
 kw`-ntZ i¶vcv| gnb Avj v Gf vB Zui KZÁ ev v`iþK vct`i  
 mgq i¶v Ktib Ges Zvt`iþK Zvt`i KZÁZvi mþj c0vb Ktib| kw`-  
 Avmvi cteB j Z (Avt) `xq KvlgtK mZK©KtiwQþj b| wKŠ' Zviv Zui  
 K\_vq tgvfUB KYevZ Ktib| eis Zviv mþ`n tcvlY Kti Zui mvt\_  
 SMovq vj B ntqvQj |

Zui tgnvbt`iþK Zui vbKU ntZ wQbZvB KiþZ tPtqvQj | wReivCj  
 (Avt), gxKvCj (Avt), Bmivdxj (Avt) c¶t gh¶ vm`úbægvj vBKv gvb¶l i  
 ifc aþi jZþK (Avt) cir¶v Kivi Rb` Zui evoxþZ tgnvbt`iþK  
 GtmwQþj b| Gw`þK iwl`Kvtj Zviv jþZi (Avt) evoxþZ AeZiY Ktib,  
 Avi l w`þK Zui te-Cgvb `x KvlgtK Lei t`q th, jþZi (Avt) evoxþZ  
 mýk` hþKt`i `j tgnvbt`iþK AvMgb KtiþQb| G Lei tctqB H  
 `þwI t j vK\_tj v wvfbw` K ntZ t`ßt Avfm Ges jþZi (Avt) evox wNti  
 tdtj | j Z (Avt) ZLb`iRv eÜ Kti t`b| wKfvte GB tgnvbt`iþK  
 ntZ cvl qv hvq GB mþhvMi Atc¶vq H tj vK\_tj v l w tctZ \_vtK | j Z  
 (Avt) ej wQþj b t

قَالَ هَتُوْلَآءِ بَنَاتِيْ

Avuvi GB Kb`wMY iþqtQ | (miv wvRi, 15 t 71)

wKŠ' H`¶¶Ei`j Revte etj wQj t

قَالُوْا لَقَدْ عَلِمْتَمَا لَنَا فِيْ بَنَاتِكَ مِنْ حَقٍّ وَّإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيْدُ

Zviv ej j t ZvgþZv AeMZ AvQ th, tZvgvi GB Kb`v\_wj i Avgtv`i  
 tKvb Avek`K tbb, Avi Avgtv`i Avfc0q wK Zvl tZvgvi Rvbw AvtQ |  
 (miv û`, 11 t 79)

hLb GB ZK¶eZþK©`w©mgq AvZewnZ nq Ges H tj vK\_tj v  
 Avgtv`Z nq Ges j Z (Avt) Zvt`i GB`¶vni AZ`š-AwZô ntq



DtVb ZLb wReivCj (Avt) tewitq Avtmb Ges Zui Wbvn Øviv Zv` i  
 tPvLi Dci AvNvZ Ktib| dtj Zviv mevB AU ntq hvq| Zv` i `wkw³  
 mæYpfc tjvc cvq| Zviv ZLb t`qvj nvZovtZ nvZovtZ Ges jZtK  
 (Avt) Mvjg` w`tZ w`tZ mKvtj i lqv v w`tq cØv` ct` wdti hvq| wKš'  
 nkvi B Zv` i Dci Ayvi kwv-Gtm cto, hv ntZ bv Zviv cvj vtZ  
 cvi j, bv kwv`-t Ki tZ mlg rj | ZvBZvgnci wugky xAy vnej b  
 t ØAv`f b Ki Avgvi kwv`-Ges mZKØvYxi cvi Yvg|

GB Ki Avbj Kvi xg LpB

mnR, th tKnB B"Qv Kitj GUv ntZ Dct` k MØY KitZ cvi | AZGe  
 Dct` k MØYKvix tKn AvtQ wK?

<p>41  wdiØAvDb mæcØvtqi          wbKUI GtmQj mZKRvix</p>	<p>٤١. وَلَقَدْ جَاءَ عَالٍ فِرْعَوْنَ          النُّذُرُ</p>
<p>42  wKš' Zviv Avgvi mKj          wb`kØ cZ`vL`vb Kij,          AZtci ci wugky x l          meRw³gvb ifc Awg          Zv` i tK mKwB kwv`-w jvg </p>	<p>٤٢. كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا          فَأَخَذْنَاهُمْ أَخَذَ عَزِيزٌ مُّقْتَدِرٌ</p>
<p>43  tZvgv` i ga`Kvi          Kwdtiiv wK Zv` i Atc¶v          tkØ? bv wK tZvgv` i          Ae`nwZi tKvb mb` itqtQ          ceØZwKZvte?</p>	<p>٤٣. أَكْفَارُكُمْ خَيْرٌ مِّنْ أُولَئِكَمَّ          أَمْرُكُمْ بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ</p>
<p>44  Giv wK etj, Avgiv GK          msNe× AcivtRq `j?</p>	<p>٤٤. أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ          مُّنْتَصِرٌ</p>

45  GB `j tZv kNB ciwRZ nte Ges cō cō k Kiṭe,	٤٥. سَيَزِمُ الْجَمْعُ وَيُولُونَ الدُّبُرُ
46  AwaKŠ-wKvgvZ Zv` i kw- t wba Z Kvj Ges wKvgvZ nte KwBzi I wZ <sup>3</sup> Zi	٤٦. بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَذْهَى وَأَمْرٌ

### wdiŌAvDb I Zvi KvI tgi NUbv

Ajv n ZvAv v diŌAvDb I Zv m<sup>u</sup>vq NUbv GLvb eYv  
Ki tZv i KvQAvri i vj- gnv (Avt) I n<sup>u</sup> (Avt) GB Lei  
tkvbtZ Gtjb th, Zviv Cgvb Avbtj Zv` i Rb (RvbtZi) m<sup>u</sup>se  
itqtQ Ges Kdix Kij (Rvnbv<sup>u</sup>gi) fq itqtQ | Zv i K Ajv n  
ZvAv vi c<sup>u</sup> n<sup>u</sup>Z eo eo g<sup>u</sup>Rhv I w<sup>u</sup>k cōvb Kiv nq | wKŠ Zviv  
n<sup>u</sup>Kv AvkmKij | d<sup>u</sup> Zv i Dci Ajvri kv- tbtg Avm Ges  
Zv` i K mg<sup>u</sup> a<sup>u</sup>sm Kti t<sup>u</sup> qv nq |

### KivBk<sup>u</sup> i cōZ cing<sup>u</sup> fq cōRb

Gici ejv n<sup>u</sup>Q t

tn

KivBk g<sup>u</sup>mi tKi `j! tZvgiv wK H wdiŌAvDb I Zvi m<sup>u</sup> vq Atc<sup>u</sup>lv  
tkb? bv, eis ZvivB tZvgv<sup>u</sup> i Atc<sup>u</sup>lv e<sup>u</sup>Y kw<sup>3</sup>kvj x wJ | Zv` i  
`j ej I w<sup>u</sup> tZvgv<sup>u</sup> i t<sup>u</sup>q e<sup>u</sup>Y tek<sup>u</sup> ZvBHLb Ajvri Avh<sup>u</sup> n<sup>u</sup>Z  
c<sup>u</sup>lv Y cvqvb, ZLb tZvgiv i<sup>u</sup>lv cvte etj wK g<sup>u</sup>tb KiQ? tZvgv<sup>u</sup> i tK  
a<sup>u</sup>smKiv Zv KvQAv<sup>u</sup> nmR | tZvgiv w<sup>u</sup> avYv KiQ th, Ajvri  
wKZvemg<sup>u</sup> n GLv vj Lv AvtQ th, Zv` i Kdixi Kvity Zv` i tK kw- t<sup>u</sup> qv  
ntebv? tZvgiv wK g<sup>u</sup>tb KiQ th, tZvgiv GKw eo `j itqQ, m<sup>u</sup>Zivs  
tZvgv<sup>u</sup> i msL<sup>u</sup> w<sup>u</sup>atK<sup>u</sup> i Kvity tZvgv<sup>u</sup> i tKvbB <sup>u</sup>W ntebv?

gnci yugky xAjv n ejt b t

GB `j tZv

kNB ciwRZ nte Ges cō cō k Kiṭe |

Beb Aveŷm (ivt) ntZ ewŷ AvtQ th, e`tii hxi w b bvx  
 ny y w Ōy Bvrl qny v ĠAvKi vj b t Ōn Ay vl Awg AvcbvK  
 Avcbvi cŷÁv I A½xKv̄ii K\_v ŷiY Kivq wvQ th Ay vl hv  
 Avcbvi B"Qv GUVB vK th, AvRtKi w tbi ci f, cŷo Avcbvi Bev vZ  
 Avi KLbI Kiv ntebv|ō wZv GUKB etj vQj b GgZve vq Ave-evKi  
 (ivt) Zui nZLvva t t t b Ges etj b t Ōn Ay vi i vj ny y w  
 Ōy Bvrl qny v h ŌntQ Avcbv Avcbvi itei KvQ LpB Abpq  
 vq K t Ōb ŌAZ tci i vj ny y w Ōy Bvrl qny v eg  
 civ nZ Ae vq ZueyntZ tew t q Gtj b Ges Zui gL t

G `ŷv AvqvZ

D"Pwi Z nwQj | (dvZûj evix 8/485, 486)

Awqkv (ivt) ntZ ewŷ, wZv etj b t Ōth mgq Awg gv vq AwZ Aí  
 eqtmi ewj Kv vQj vq Ges Avgvi mwzbx` i mŷ\_ tLj v Ki Zvg H mgq

... G AvqvZw AeZxYnq|ō (dvZûj evix 8/486, 8/655)

<p>47  wŌqB Acivaxiv          weavš-I veKvi Mō +</p>	<p>٤٧. إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ          وَسُعْرٍ</p>
<p>48  thw b Zv` i tK Dcp          Kti tUt b wbtq hvI qv nte          Rvnbv̄gi w tK tmB w b          ejv nte t Rvnbv̄gi hšYv          Av` b Ki  </p>	<p>٤٨. يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى          وُجُوهِهِمْ ذُقُوا مَسَّ سَقَرٍ</p>
<p>49  Awg me wKQy mwō          Kti vQ vbaŷi Z civ gv t c  </p>	<p>٤٩. إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ</p>
<p>50  Avgvi Avt` ktZv          GKv K_vq vb`úbq Pŷi</p>	<p>٥٠. وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ</p>

cj tKi gZ	كَلِمَاحٍ بِالْبَصَرِ
51   Awg aYsm Kti vQ tZvgv t i gZ `j vj tK; AZGe Dnv ntZ Dct k MhYKvix tKn AvtQ vK?	٥١. وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ
52   Zvt i mg -KvhRj vc AvtQ ōAvgj bvgvq,	٥٢. وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ
53   AvtQ qiz a I epr me vKQb vj vce x;	٥٣. وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌّ
54   gEvKxiv _vKte tmvZw bx vetaSZ RvbvZ -	٥٤. إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ
55   thvM Avmtb, mvefSg qigZvi AvvKvix Ay vi mwbta	٥٥. فِي مَقْعَدٍ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِكٍ مُقْتَدِرٍ.

## Acivax t i Avevm j

cvcxl Acivax t i m vK vZ vLe v t h Ziv  
vavš-ntq tMtQ Ges mZ c\_ ntZ mti tMtQ | Zviv mt n I ffevbi  
gta cvZZ ntqtQ | GB `p I `j vPvi tj vK t j v KwidiB tnvK A\_ev Ab  
tKvb `tj i Acivax I cvcx tj vKB tnvK, Zvt i GB `p g Zvt i tK  
DtëvgL Rvnbvgi w tK UvbtZ UvbtZ vbtq hte | GLvtb thgb Zviv  
D`vmb i tqtQ, tZgbB I LvbtZ Zviv te-Lei \_vKte th, bv Rwb Zvt i tK  
tKvb w tK vbtq hvlqv ntQ | tmLvbt Zvt i tK agtKi mti ejv nte t  
tZvgiv GLb Rvnbvgi AvMe ^f MhY Ki |

# cĠZw RxeþK Zvi ZvK` xi mn mġo Kiv ntqtQ

gnbAġvneġb t

Awg meŋKQymġo KtiŋQ

wbaŋi Z cwi gvtc | thgb Ab` RvqMvq etj b t

وَحَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا

wZvb mg`-wKQymġo KtiþQb Ges cġZ`KþK cwiŋgZ KtiþQb h\_vh\_  
AbġvþZ | (miv di Kvb. 25 t 2) Ab`Ġ etj b t

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى. الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى. وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى

Zġ þZvgvi mġnvb itei bvtgi cweĠZv l gungv tNvIYv Ki | whvb mġo  
KtiþQb, AZtci h\_vh\_fvte mġvSZ KtiþQb Ges whvb vbqšY KtiþQb,  
Zvici c\_ t`wLþtQb | (miv Avġj v, 87 t 1-3)

Avġj nġZi BġgW Gi Ġv`j x Nġv KtiþQb th Aġv n  
ZvĠAvj v`xq gvLj KþK mġo Kivi cþB Zvi fvM` wbaŋY KtiþQb Ges  
cĠZ`K wRbmġvKZ nev cþB Aġv n ZvĠAvj v KvQjvþZ ntqtQ  
Kv`wiqv mæú`vq GUV A`xKvi Kti | G tjvK`tjv mrvexMþYi (ivt) cĠš-  
K mgþq mġo ntqvQj | Avġj mþvZ H tjvKt`i gvhvŋtei wectŋ GB  
cKvþii AvqvZ`wġ þK tck Kti \_vþKb | Avi GB wettqi nv`xm`wġ þKl  
Avġiv mnxn eġvixi wKZvej Cgvþbi e`vL`vq GB gvmAvjvi ve`wi Z  
AvþjvPbvq wġ wce x KtiŋQ | GLvþb iay H nv`xm`wġ wġ wce x Kiv nj  
th`wġ AvqvþZi wettqi mvt`mæúwKZ |

Ave-ûivBivn (ivt) ntZ ewYZ, wZvb etj b th, gkwi K KivBkiv bvex  
nġy y wĠAġv Bvrl qvny vġi KvQGmZK` xi mæúþKZK`wZK`i`  
Kti | ZLb ... GB AvqvZ AeZxY`nq|Ō (Avngv`

1/444, gmvj g 4/2046, wZivghx 9/176, Beb gvRvn 1/32)

Aġ evhvii (int) Avgi Beb iAwqe (int) ntZ eYŋv Ktiþ th, wZvb  
Zui wZv ntZ eYŋv KtiþQb th, Zui `v`v etj þQb t G AvqvZ`wġ ZvK`xi  
A`xKvi Kvix`i cĠZev` AeZxY`nq|Ō (Kvmġ Avj AvmZvi 3/72)

hġivn (ivt) ntZ ewYZ AvQth, bexnġy y wĠAġv Bvrl qvny vġi G  
AvqvZ`wġ cvW Kti etj b t ŌGB AvqvZ`wġ Avġvi DæšþZi H tjvKt`i

e'vcvfi AeZxY<sup>©</sup>ntqtQ hviv tkl hvgvbvq Rb<sup>¶</sup>vf Kite Ges ZvK`xi<sup>†</sup>K  
Anek<sup>¶</sup>m Kite|<sup>0</sup>

0AvZv Be<sup>b</sup> Awe ivev<sup>n</sup> (int) ntZ eW<sup>Y</sup>Z, wZvb ejt<sup>b</sup>, Awg Be<sup>b</sup>  
Ave<sup>¶</sup>vtmi (ivt) vbKU Mgb Kw<sup>i</sup> | H mgq wZvb hgb<sup>g</sup>& Kc ntZ cw<sup>b</sup>  
DVw<sup>¶</sup>Qtj b | Zui Kvctoi vbg<sup>g</sup>sk w<sup>¶</sup>fR w<sup>¶</sup>tqvQj | Awg ejjvg t ZvK`xt<sup>i</sup> i  
e'vcvfi mgvtj vPbv Kiv nt<sup>¶</sup>Q | tKn GB gvmAvjvi ct<sup>¶</sup>¶ itqtQ Ges tKn  
vec<sup>¶</sup>¶ itqtQ | wZvb ZLb ejt<sup>b</sup> b t 0RbMY Gifc Ki<sup>†</sup>Q|<sup>0</sup> Awg ejjvg t  
n<sup>¶</sup>v Gi<sup>¶</sup>Bnt<sup>¶</sup>Q ZLb Z<sup>¶</sup>vej t<sup>¶</sup> b t 0<sup>¶</sup>vi kc\_ .

G AvqvZ<sup>¶</sup> wj Zv<sup>¶</sup> i m<sup>¶</sup>utKB AeZxY<sup>©</sup>ntqtQ | tRtb  
tiL t<sup>¶</sup> G t<sup>¶</sup> K<sup>¶</sup> t<sup>¶</sup> vrj GBD<sup>¶</sup>Si wK<sup>¶</sup>Zg t<sup>¶</sup> K | Ziv<sup>¶</sup>ti w<sup>¶</sup>us<sup>¶</sup>ntj  
Zv<sup>¶</sup> i<sup>†</sup>K t<sup>¶</sup> LtZ th<sup>i</sup> bv Ges Zviv gviv t<sup>¶</sup>Mtj Zv<sup>¶</sup> i Rv<sup>¶</sup>bvhq nwhi ntqv<sup>bv</sup> |  
Zv<sup>¶</sup> i tKn<sup>†</sup>KI h<sup>w</sup> Awg Avgvi mgvtb t<sup>¶</sup> LtZ cvB Zvntj Avgvi A<sup>1</sup>/<sub>2</sub> wj  
0viv Zvi P<sup>¶</sup>¶zDw<sup>¶</sup>tq vbe|<sup>0</sup> (Be<sup>b</sup> Avex nwZg 18715)

bwcd<sup>0</sup> (int) ntZ eW<sup>Y</sup>Z Av<sup>†</sup>Q th, Be<sup>b</sup> DgvB<sup>¶</sup>ti (ivt) w<sup>¶</sup>mi qvevmx  
GKRb eU<sup>z</sup> w<sup>¶</sup>Qj, hvi mvt\_ Zui c<sup>¶</sup>T Av<sup>¶</sup> vb c<sup>0</sup> vb Pj Z | wZvb Zv<sup>†</sup>K c<sup>¶</sup>T  
wj tLb t Awg i<sup>¶</sup>b<sup>†</sup>Z tctqv<sup>¶</sup>Q th, Z<sup>¶</sup>g bw<sup>¶</sup>K ZvK`xt<sup>i</sup> i e'vcvfi wK<sup>¶</sup>Qy weifc  
g<sup>¶</sup>se<sup>¶</sup> Kti \_vK | h<sup>w</sup> G K<sup>¶</sup>\_v mZ<sup>¶</sup> nq Zvntj AvR ntZ Z<sup>¶</sup>g Avgvi vbKU  
Avi tKvb w<sup>¶</sup>Pw wj Lbv | AvR ntZ tZvgvi mvt\_ Avgvi m<sup>¶</sup>uK<sup>¶</sup>Qbontq t<sup>¶</sup>Mj |  
Awg i<sup>¶</sup>vrj<sup>¶</sup>vrj n<sup>¶</sup>y y<sup>¶</sup> v<sup>¶</sup> 0<sup>¶</sup>vi vB<sup>¶</sup> I qv n<sup>¶</sup>y v<sup>¶</sup>gK ej t<sup>¶</sup> i t<sup>¶</sup>Q t 0<sup>¶</sup>vi  
D<sup>¶</sup>stZi g<sup>¶</sup>ta<sup>¶</sup> ZvK`xi<sup>†</sup>K Anek<sup>¶</sup>m Kvix t<sup>¶</sup>j vtKi Awef<sup>¶</sup>e NUte|<sup>0</sup> (Avngv<sup>¶</sup>  
2/90, Ave<sup>¶</sup> vE<sup>¶</sup> 5/20)

Be<sup>b</sup> Dgv<sup>¶</sup> (ivt) ntZ eW<sup>Y</sup>Z Av<sup>†</sup>Q th, i<sup>¶</sup>vrj<sup>¶</sup>vrj n<sup>¶</sup>y y<sup>¶</sup> v<sup>¶</sup> 0<sup>¶</sup>vi vB<sup>¶</sup> I qv  
n<sup>¶</sup>y v<sup>¶</sup>g ej t<sup>¶</sup>Q t 0<sup>¶</sup>vi K vB<sup>¶</sup> B<sup>¶</sup>Av<sup>¶</sup>vrj Zv<sup>¶</sup> 0<sup>¶</sup>vi vKZ<sup>¶</sup>R w<sup>¶</sup>av<sup>¶</sup>Z c<sup>¶</sup>vg<sup>¶</sup>tc  
itqtQ, Ggb<sup>¶</sup>K Aj mZv I vbe<sup>¶</sup> ZvI |<sup>0</sup> (Avngv<sup>¶</sup> 2/110, g<sup>¶</sup>nvj g 4/2045)

n<sup>¶</sup>mx n<sup>¶</sup> v<sup>¶</sup>mi t<sup>¶</sup>Q t 0<sup>¶</sup>vi v<sup>¶</sup> KU n<sup>¶</sup>nh<sup>¶</sup> c<sup>0</sup> 0<sup>¶</sup>vi Ki Ges Aciv<sup>¶</sup>M  
v<sup>¶</sup>te<sup>¶</sup> ntqv<sup>bv</sup> | h<sup>w</sup> tKvb vec<sup>¶</sup> Av<sup>¶</sup>ciZZ nq Zvntj ej t<sup>¶</sup> G<sup>¶</sup>U<sup>¶</sup>Av<sup>¶</sup>vrj  
KZ<sup>¶</sup>R vba<sup>¶</sup>mi Z w<sup>¶</sup>Qj Ges wZvb hv t<sup>¶</sup>Q tQb ZvB Kti<sup>†</sup>Qb | Avi G K<sup>¶</sup>\_v  
ejbv t h<sup>w</sup> Gifc Gifc KiZvg Zvntj Gifc nZ | tKbbv Gfv<sup>¶</sup>te 0<sup>¶</sup>h<sup>w</sup> 0<sup>¶</sup>  
ej vq kvBZvbx Avg<sup>¶</sup>tj i<sup>¶</sup> iRv Ltj hvq|<sup>0</sup> (g<sup>¶</sup>nvj g 4/2052)

i vñjyn ný ý wú ~~Áy Bv~~ l qvny v ~~Be~~ ~~Ave~~ñK (i v) etj b t  
 0tRtb tiL th, hw` mg`-D~~z~~ G~~u~~ñ Z ntq tZvgvi H DcKvi Kivi B"Qv  
 Kti hv ~~Ay~~ v Z~~Áy~~ v Z~~vgi~~ f~~v~~ M~~y~~ v L~~b~~ v Z~~vñj~~ Ziv v Z~~vgi~~ H  
 DcKvi KLbl KitZ cvi~~te~~bv| c~~ñ~~vš~~ti~~, hw` mevB HK`ex ntq tZvgvi  
 tKvb ~~ñ~~ñ Z Kivi B"Qv Kti hv tZvgvi ZvK`xti vñ Lv tbB Zvñj KLbl  
 Zviv tZvgvi H ~~ñ~~ñ KitZ m~~ñ~~g ntebv| Kj g iñKtq tM~~Q~~ Ges` dZi  
 Rvotq t~~b~~qv ntq~~t~~Q| (wZinghx 7/219)

Dev`vn Be~~b~~ l qvj x` Be~~b~~ Dev`vn (int) etj b th, Zvi wczv Dev`vn (ivt)  
 hLb tiwM kh`vq kwqZ nb Ges Zui Ae`v AZ`š-Lvivc ntq hvq ZLb  
 l qvj x` (int) Zui wczvK etj b t 0tn wczv! Avgv~~t~~` i~~t~~K wKQy Awšg  
 Dc~~t~~`k w b!0 ZLb wZvb etj b t 0Avgv~~t~~K evmtq`v l 0 ZvK evmtq`~~t~~`qv  
 ntj wZvb etj b t 0tn Avgvi w~~q~~ erm! Cgv~~t~~bi`v` Zñg MñY KitZ cvi  
 bvGes ~~Ay~~ v Z~~Áy~~ v m~~u~~ñK~~Q~~ Z~~vgi~~ th Ábi t~~q~~QZv tkl m~~g~~q Z~~xy~~  
 t~~c~~š~~t~~Z cvi bv th ch~~s~~-bv ZvK`xti fvj g~~t~~`i Dci tZvgvi vek~~ym~~ nq|0  
 Awg ZLb wR~~t~~Ám Kijvg t 0Ave~~ñ~~! wK Kti Awg RvbtZ cvie th,  
 ZvK`xti fvj g~~t~~`i Dci Avgvi Cgvb i~~t~~q~~t~~Q?0 wZvb DEti ejtj b t  
 0Zñg hv t~~c~~tqQ Zv cvl qviB wQj Ges hv cvl vb Zv cvl qviB wQj bv GB  
 vek~~ym~~ hLb tZvgvi \_vK~~te~~| tn Avgvi w~~q~~ erm! tRtb tiL th, Awg  
 i vñjyn ný ý wú ~~Áy Bv~~ l qvny v~~g~~ ~~ñ~~ñKU ntZ i t~~b~~Q t ~~Áy~~ v  
 Zv0Avj v me~~0~~g Kj g m~~ñ~~o Ktib Ges l~~t~~K etj b t 0ñj L|0 ZLbB Kj g  
 wKqvgvZ ch~~s~~-hv wKQynl qvi meB vñ tL t~~d~~j j |0 tn Avgvi w~~q~~ t~~Q~~tj! hw`  
 Zñg tZvgvi gZii ce~~0~~ch~~s~~-GB vek~~t~~mi Dci bv \_vK Zvñj Aek`B Zñg  
 Rvnb~~u~~g c~~0~~ek Kite|0 (Avngv` 5/317, wZinghx 6/368) Bgv~~g~~ wZinghx  
 (int) Gw~~ñ~~tK mnxn nvmb Mvix~~e~~ etj tQb|

Ae`jyn Be~~b~~ Avj (i v) ntZ ev~~ñ~~ ntq~~t~~Q th i vñjyn ný ý wú  
~~Áy Bv~~ l qvny v etj tQb t 0~~ñ~~o~~q~~ ~~Ay~~ v Avngvb l hgxb m~~ñ~~o Kivi  
 cÁvk nvRvi eQi c~~te~~g~~v~~Lj tKi ZvK`xi vñ w~~c~~ex Kti~~t~~Qb| Be~~b~~ Inve  
 (int) Avi l thvM Ktib t

وَكَاثَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ

Ges tmB mgq Zui Avik cwbi Dci wQj | (miv u`, 11 t 7) (wZinghx  
 6/370) Bgv~~g~~ wZinghx (int) nv` m~~ñ~~ñ~~ñ~~tK nvmb mnxn Mvix~~e~~ etj tQb|





AvacZ/ I ne@wgb Ajvri 'bKU' j v Kt Zivv tNŠevbZ nte| th  
 Ajvri ne vKqB mKZ@Ges neiv B f vM vba@YKv x vZv H  
 Ajvri x "tj Kt i ne Pwv BcY@Ki teb|

Av ejvri BeB Avji (i v) nZ exZ, bexn y y v @Aj Bvri qv  
 ny v ej t t @Aj I BmKv xnmj v Ki v Ajvri Zv @Aj v v KU  
 Avji v gA i v gub (Ki 'Ygq Ajvri) Wb v K \_Kt | Ajvri  
 Zv Avji v `B nvZB WbB e t U | GB b'vq wePvi K I b'vq c i v qY t j v K  
 Zviv B hviv Zv i v Pvi Kv R, v b t R t i c m i e v i c m i R t b i c i Z Ges hv t i  
 Dci `wZ j AvZ Zv i e'v d i Ajvri di gub e'v g Kt b t O  
 (Avngv` 2/160, gmvj g 3/1458, bmvC 8/221)

miv Kvgvi Gi Zvdmxi mgvB |